

إصدارات الدار

١. الترجمان / تأليف إيليا برشينايا، تحقيق / بنيامين حداد / ٢٠٠٧
٢. قصة أحيقار / الأب قرياقوس حنا / ٢٠٠٧
٣. الكتابات النقشية في دير الربان هرمز وفي القوش تأليف / انمار عبد الجبار جاسم / ٢٠٠٨
٤. خطاطون مشاركة / عمانوئيل موسى شكوانا / ٢٠٠٨
٥. كتاب (الراعي الصالح) إعداد / الأب شليمون إيشو خوشابا / ٢٠٠٨
٦. تاريخ بطاركة البيت الأبوي / المطران إيليا ابونا، تحقيق بنيامين حداد / ٢٠٠٨
٧. كفاح الآشوريين من أجل الحكم الذاتي / البرت ميخايلوفج / تعريب د. محمد البندر / ٢٠٠٨
٨. **دله قز** / روبين بيت شموئيل / ٢٠٠٨
٩. تاريخ دير القديس مار متي / المطران إسحق ساكا / ٢٠٠٨
١٠. الآشوريون في مؤتمر الصلح / باريس ١٩١٩ / روبين بيت شموئيل، طبعة ثانية / ٢٠٠٨
١١. توطين الآشوريين / ترجمة د. وليم اشعيا / ٢٠٠٩
١٢. دراسات في اللغة السريانية / تأليف أ. م ستار عبد الحسن الفتلاوي / ٢٠٠٩
١٣. مؤتمر اللغة السريانية الرابع / إعداد روبين بيت شموئيل / ٢٠٠٩
١٤. تفسير القداص / ترجمة المطران صليباً شمعون / ٢٠٠٩
١٥. مذبحة سوريا / تأليف وصفي حسن الرديني / ترجمة داود قادر

- عبدي / ٢٠٠٩
- ١٦- أطياف سريانية / شاعر سيفو / ٢٠٠٩
- ١٧- **يَكْتَبُ سَكْرَةً سَكْرَةً** (أحلام تبحث عن رأس) / روبين بيت شموئيل / ٢٠٠٩
- ١٨- مجلة الأزهار (سنة) الأعداد ١،٢،٣،٤،٥، ٢٠٠٩
- ١٩- قصة الأطفال المصورة **مع صمغ دهن**
- ٢٠- سركون بولص قاصاً / اعداد وتقديم روبين بيت شموئيل / ٢٠٠٩
- ٢١- معجم (بيت بيتا) / تأليف بنيامين حداد / ٢٠١٠
- ٢٢- العودة الى الجذور / الأب يوسف عبدالاحد / ٢٠١٠
- ٢٣- مخطوطات الفهارس السريانية لدير مار متى / الإرخدياقون غانم عبدالاحد الشماني / ٢٠١٠
- ٢٤- **Prestressed Concrete / Dr. Kanaan Sliwo / 2010**
- ٢٥- دروس في تعليم اللغة السريانية / الأب شليمون ايشو / ٢٠١٠
- ٢٦- الأراميون في التاريخ / تأليف الاب البير ابونا / ٢٠١٠
- ٢٧- شهيد كوردستان هرمز ملك جكو / تأليف وصفي حسن / ٢٠١٠
- ٢٨- صوت نينوى واران / تأليف المطران اسحاق ساكا / ٢٠١٠
- ٢٩- تاريخ ابرشية عقرة والزيبار / تأليف عبد الاحد يوحنا نيسان / ٢٠١٠
- ٣٠- سيرة والدة الله مريم / نقله الى العربية المطران صليبيا شمعون / ٢٠١٠
- ٣١- **صمغ دهن**: ابتسامة الاطفال / كوثر نجيب / ٢٠١٠
- ٣٢- فهرس مخطوطات بيعة والدة الله مريم في بغديدا / تأليف الاب الدكتور بهنام سوني / ٢٠١٠
- ٣٣- الوجيز في تاريخ الادب السرياني / ترجمة وتعليق الدكتور يوسف

- متي اسحاق / ٢٠١١
- ٣٤- فهرس مخطوطات كنائس بغداد / الجزء الثاني / تأليف الاب الدكتور بهنام سوني / ٢٠١١
- ٣٥- عبق الخزامى والريحان في ادب السريان / تأليف الدكتور بشير الطوري / ٢٠١١
- ٣٦- سيرة القديس مار دانيال الطبيب/ تعريب اوشالم يوسف / ٢٠١١
- ٣٧- عطر الياسمين / الشماس الانجيلي بهنام دانيال / ٢٠١١
- ٣٨- تاريخ دير مار متي / الطبعة الثالثة / المطران اسحاق ساكا/ ٢٠١١
- ٣٩- هوامش مخطوطات وكتابات بيع بخديدا/ الجزء الثالث/ الاب الدكتور بهنام سوني/ ٢٠١١
- ٤٠- اعوام الشدة (معركة ديرابون وفاجعة سميل) / تأليف عوديشو برزانا/ تعريب الاب شليمون ايشو خوشابا/ ٢٠١١
- ٤١- داود اوراهم وذكريات ٦٥ سنة من قرية ديرشكي / تأليف داود اوراهم/ ٢٠١١
- ٤٢- دروس في تعليم اللغة السريانية - غربي/ الاب شليمون ايشو والشماس بهنام دانيال/ ٢٠١١
- ٤٣- تاريخ التلمحري / تعريب المطران صليبيا شمعون/ ٢٠١١
- ٤٤- المعارف الجغرافية عند العراقيين القدماء / الدكتور عامر الجميلي/ ٢٠١١
- ٤٥- الميامر العذبة من المروج النضرة للغة السريانية / تحقيق الاب قرياقوس حنا البرطلي / ٢٠١١
- ٤٦- كتاب نسر انطاكيا / ترجمة الشماس بهنام دانيال / ٢٠١١
- ٤٧- الكورد وكوردستان في المصادر السريانية / تأليف وصفي حسن

- الرديني / ٢٠١١
- ٤٨- كنز الافعال في لهجة القوش السريانية / الجزء ١ و٢ / تأليف الاستاذ
بنيامين حداد / ٢٠١١
- ٤٩- اشواك الحب / تأليف الدكتور بشير متي الطوري / ٢٠١٢
- ٥٠- حقوق المكون المسيحي / تأليف ماهر سعيد متي / ٢٠١٢
- ٥١- دروس في تعلم اللغة السريانية / الكتاب الثاني / الاب شليمون ايشو
خوشابا / ٢٠١٢
- ٥٢- القوش عبر التاريخ / الطبعة الثانية / تأليف المطران يوسف بابانا/
تحقيق يوحنا حسقيال بابانا وجورج حسقيال بابانا / ٢٠١٢
- ٥٣- حضارة بلاد الرافدين ، الاسس الدينية والاجتماعية / تأليف حكمت
بشير الاسود / ٢٠١٢
- ٥٤- قواعد لغة السوريت / تأليف الاب جاك ريتوريه / ترجمة الشماس يلدا
توما ككو / ٢٠١٢
- ٥٥- عناقيد الكرمة / تأليف الاب قرياقوس حنا البرطلي / ٢٠١٢
- ٥٦- ميمر الايام الستة على اتقان البرايا / ترجمة ودراسة الاب الدكتور
بهنام سوني / ٢٠١٢
- ٥٧- دليل مدينة اشور / تأليف الدكتور محمد عجاج جرجيس الجميلي /
٢٠١٢
- ٥٨- قرية داودية بين الماضي والحاضر / تأليف اسحق حزقئيل اسحق/
٢٠١٢
- ٥٩- عبق الخزام / تأليف الشماس الانجيلي بهنام دانيال / ٢٠١٢
- ٦٠- ازمنة في بلاد الرافدين - طبعة ثانية / الدكتور افرام عيسى يوسف /
٢٠١٢.

- ٦١- لا يوجد مثل كاذب / الاكليريكي لورانس زياد / ٢٠١٢
- ٦٢- قصائد داود اوراها / داود اوراها / ٢٠١٢
- ٦٣- الدر الاسنى في تأبين المطران اسحاق ساكا/ الشمساس بهنام دانيال
البرطلي/ ٢٠١٢
- ٦٤- دروس في تعليم اللغة السريانية / الكتاب الثاني / الاب شليمون ايشو/
٢٠١٢
- ٦٥- الوجيز في تاريخ الادب السرياني / طبعة ثانية / تأليف وليم رايت /
ترجمة يوسف متي اسحاق/ ٢٠١٢
- ٦٦- حوليات الراهب القرطميني/ بنيامين حداد / ٢٠١٢
- ٦٧- التاريخ الكنسي لأبن العبري / جزء ١ - ٢ / المطران صليباً شمعون /
٢٠١٢
- ٦٨- عنقايد الكرمة الجزء الثاني/ الخوري قرياقوس حنا البرطلي / ٢٠١٢
- ٦٩- الفردوس (قاموس نباتات) / بنيامين حداد/ ٢٠١٢
- ٧٠- المنهل العذب / د. يوسف متي اسحاق / ٢٠١٢
- ٧١- خطاطون مشاركة / الجزء الثاني/ عمانوئيل موسى شكوانا/ ٢٠١٣
- ٧٢- عقد الجمال في ادب السريان / د. بشير متي الطوري/ ٢٠١٣
- ٧٣- الاشوريون في مؤتمر الصلح/ الطبعة الثالثة/ روبين بيت
شمونيل/ ٢٠١٣
- ٧٤- فهارس المخطوطات السريانية في برطلة / الشمساس بهنام دانيال /
٢٠١٣
- ٧٥- الناطقون بالسريانية في سهل نينوى واصولهم التاريخية / قصي
يوسف مصلوب / ٢٠١٣
- ٧٦- المدن الزاهية / الدكتور افرام عيسى يوسف / ٢٠١٣

- ٧٧- السريانية المعاصرة / يونان هوزايا / ٢٠١٣
- ٧٨- الاحجار الكريمة في حضارة بلاد الرافدين / انتصار احمد حسين /
٢٠١٣
- ٧٩- كتاب عن حياة الفنان شليمون بيت شموئيل / شليمون بيت شموئيل /
٢٠١٣
- ٨٠- المواعظ لموسى بر كيفا - جزئين عربي وسرياني / اعداد الشماس
بهنام دانيال / ٢٠١٣
- ٨١- الانافورا السريانية للقديس يعقوب / ترجمة الخوراسقف لويس
قصاب / ٢٠١٣
- ٨٢- ارام تكريت / تأليف ابراهيم فاضل الناصري / ٢٠١٣
- ٨٣- اعظم واقعة في تاريخ بخریدا / عبد السلام الخديدي / ٢٠١٣
- ٨٤- موسوعة الحضارة الاغريقية القديمة / ترجمة عزيز عمانوئيل
زيباري / ٢٠١٤
- ٨٥- غرامطيق اللغة الارامية السريانية / الاب بولس كفرنيسي / ٢٠١٤
- ٨٦- ادبرة وكنائس كرمليس / رامى صديق البهري و نرساي جبرائيل
ماموكا / ٢٠١٤
- ٨٧- سناط في الذاكرة / الطبعة الثانية / جميل زيتو عبد الاحد السناطي /
٢٠١٤
- ٨٨- فن الفصاحة / ترجمة المطران صليبا شمعون / ٢٠١٤
- ٨٩- قصائد واشعار كوركيس وردة / جمع وتحقيق الشماس روني بطرس/
٢٠١٤
- ٩٠- المرأة في مفهوم مار نرساي / الاب جميل نيسان السناطي / ٢٠١٤
- ٩١- قاموس الامراض والابونة / بنيامين حداد / ٢٠١٤

- ٩٢ - الب بيت (الف باء السريانية) / الاب شليمون ايشو / ٢٠١٤
- ٩٣- شقف لقف / الاب جميل نيسان السناطي / ٢٠١٤
- ٩٤- الالفاظ الكوردية والفارسية الدخيلة في لهجة القوش السريانية/
بنيامين حداد / ٢٠١٥
- ٩٥ - دراسات في فلسفة ابن العبري / جميل حنا حنا / ٢٠١٥
- ٩٦ - دروس تعليم اللغة السريانية غربي ، الطبعة الثانية / الاب شليمون
ايشو / ٢٠١٦
- ٩٧- دروس تعليم اللغة السريانية ، شرقي ، الطبعة الرابعة / الاب
شليمون ايشو / ٢٠١٦
- ٩٨- دروس تعليم اللغة السريانية ، النحو والصرف، الكتاب الثاني ،
الطبعة الثانية/ الاب شليمون ايشو / ٢٠١٦
- ٩٩- التراث الموصللي الموروث / عامر جميل الفندقلي / ٢٠١٦
- ١٠٠- واسط في ضوء المصادر المسمارية / د. عامر الجميلي / ٢٠١٦
- ١٠١- حكايات من عنكاوا / سرياني / ترجمة ملكو خوشابا / ٢٠١٦
- ١٠٢- خمائل الطيب / د. يوسف متي اسحاق / ٢٠١٦
- ١٠٣- العلم الديني المركب في ارامية الحظر / بنيامين حداد / ٢٠١٦
- ١٠٤- دروس تعليم اللغة السريانية ، غربي / الكتاب الثاني / الاب
شليمون ايشو خوشابا / ٢٠١٦
- ١٠٥- دروس في فقه اللغة المقارن / بنيامين حداد / ٢٠١٦